# CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS PROFESIONALES Nº 10/2014 PAR EVALUADOR NACIONAL E INTERNACIONAL

Contrato celebrado entre la **Agencia Nacional de Evaluación y Acreditación de la Educación Superior** (ANEAES), con domicilio en la casa de la calle Yegros 930 entre Manuel Domínguez y Teniente Fariña, de la cuidad de Asunción capital de la República del Paraguay, representada para este acto por el Presidente del Consejo Directivo, el **DR. RAÚL AGUILERA MÉNDEZ** , con cédula de identidad civil número 893.275, según designación que consta en el acta de sesión de Consejo Directivo Nº 01, de fecha 20 de diciembre de 2.012, denominado en adelante la **AGENCIA**, por una parte, y por la otra, la **Abg. EDITA BÁEZ VDA. DE VILLORDO**, con cédula de identidad civil número 286.581 de nacionalidad paraguaya, fijando domicilio en Padre Kreusser esquina Artigas - Edificio. América III - 3ª Piso Departamento E , de la cuidad de Encarnación, Departamento de Itapúa de la República del Paraguay, denominada en adelante la **PAR EVALUADORA**, llamados en conjunto **"LAS PARTES"** e, individualmente, **"PARTE"**, acuerdan celebrar el presente **"CONTRATO"**, para el llamado a CONTRATACIÓN DIRECTA POR VÍA DE LA EXCEPCIÓN Nº 02/2014 "CONSULTORÍA PARA LA EVALUACIÓN EXTERNA DIAGNÓSTICA DE CARRERA DE DERECHO", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

## 1. OBJETO

El presente contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen la **AGENCIA** y la **PAR EVALUADORA**, con relación al Servicio "Consultoría para la evaluación diagnóstica de la carrera de Derecho", que seguidamente se detallan y se regirán por estas cláusulas y las contenidas en la Ley relativa a la materia.
La **AGENCIA** encomienda la evaluación externa de carácter diagnóstica de la calidad académica de la carrera de Derecho en el marco del Modelo Nacional, a la señora Abg. Edita Báez Vda. de Villordo, **PAR EVALUADORA**.

## 2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

- La carta de invitación, sus adendas y/o modificaciones;
- La documentación que contiene la descripción de los servicios a suministrar y las especificaciones técnicas.
- La oferta de la **PAR EVALUADORA**;
- La resolución de adjudicación del contrato emitida por la **AGENCIA** y su respectiva notificación;
- Los demás documentos entregados por el oferente y no rechazados por la **AGENCIA**.



Yegros Nº 930 entre Manuel Domínguez y Teniente Fariña
Asunción - Paraguay
Telefax:+595-21-494940
E-mail: presidencia@aneaes.gov.py

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

## 3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

| Año | T. P. | Programa | Sub Programa | Proyecto | Objeto de Gasto | F.F. | O.F. | Departamento | Monto |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2014 | 1 | 008 | 00 | 00 | 260 | 10 | 1 | 99 | 5.170.704 |

**Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 273.326**

## 4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente contrato es el resultado del procedimiento de contratación directa por vía de la excepción N° 02/2014, convocado por la **AGENCIA**. La adjudicación fue realizada según acto administrativo de aprobación conforme a Resolución N° 39, de fecha 08 de abril de 2014.

## 5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS SERVICIOS.

| Ítem | Código de Catálogo | Descripción del Bien | Unidad de Medida | Presentación | Cantidad | Precios Unitario (IVA Incluido si Correspondiese) | Precio Total (IVA Incluido si correspondiese) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3 | 80101507-9987 | Contratación de la PAR EVALUADORA nacional de la carrera de Derecho para Evaluación Externa Diagnóstica | DÍAS | Eventos | 1 | 5.170.704 | 5.170.704 |
| **TOTAL:** | | | | | | | **5.170.704** |

El monto total del presente contrato asciende a la suma de: **guaraníes cinco millones ciento setenta mil setecientos cuatro.**

**La PAR EVALUADORA NACIONAL** percibirá, en concepto de honorarios profesionales, lo que será procesado íntegramente al culminar la visita de evaluación, deducido el Impuesto al Valor Agregado (IVA) y la retención del 0,4 % según lo establecido en la Ley 2051/03 de Contrataciones Públicas, una vez entregado el informe



Yegros N° 930 entre Manuel Domínguez y Teniente Fariña
Asunción – Paraguay
Telefax:+595-21-494940
E-mail: presidencia@aneaes.gov.py

correspondiente, previa conformidad de la Dirección Ejecutiva, dependiente de la **AGENCIA**.

**Los costos de alojamiento y alimentación correrán por cuenta de la PAR EVALUADORA.**

Se deja expresa constancia de que no se procederá a pago alguno antes de estar totalmente tramitado el acto administrativo que apruebe este contrato.

La **PAR EVALUADORA** se compromete a proveer los servicios a la **AGENCIA** de conformidad a las disposiciones del presente contrato.

La **AGENCIA** se compromete a pagar a la **PAR EVALUADOR/A**, como contrapartida del suministro de los servicios, el precio del contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

## 6. FORMA DE PAGO

Los pagos serán efectuados a través de la Dirección General de Administración y Finanzas de la **AGENCIA**, de acuerdo al plan de caja asignado por el Ministerio de Hacienda una vez que la **PAR EVALUADORA** haya presentado el informe correspondiente, previa conformidad de la Dirección Ejecutiva, dependiente de la **AGENCIA**.

La moneda de pago será, en todos los casos y sin excepción alguna, guaraníes a los efectos de este contrato, en aplicación del Art. 41 de la Ley N° 3.439/07 "Que modifica la Ley N° 2051/03 *"De Contrataciones Públicas"* y que establece la carta orgánica de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas", se retendrá el 0,4 % sobre el importe de cada factura, deducidos los impuestos correspondientes que presente al cobro la **PAR EVALUADORA**. El plazo de pago de la factura a la **PAR EVALUADORA** será de 60 días computados a partir de la presentación de la misma en la Dirección Administrativa dependiente de la Dirección General de Administración y Finanzas de la **AGENCIA**.

## 7. VIGENCIA DEL CONTRATO

La vigencia del presente contrato se extenderá desde los 30 días anteriores y hasta los 30 días posteriores a la fecha en que se lleve a cabo la primera visita de evaluación externa programada para los días 9, 10, 11 y 12 de abril del presente año; para la Sede Fernando de la Mora de la Universidad del Nihon Gakko.

Los días de visitas programados podrán ser modificados dentro de la vigencia del contrato por mutuo acuerdo de **LAS PARTES** y la disponibilidad de la institución cuya carrera es objeto de Evaluación Externa.

## 8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DEL SERVICIO.

La **PAR EVALUADORA**, deberá hacer entrega por escrito a la **AGENCIA**, junto con el Par integrante del Comité, un informe de salida al término de la visita. El mismo deberá contener mínimamente una referencia global de la situación de la carrera sin anticipar juicios de valor que puedan inducir al dictamen final, con el acompañamiento y verificación de técnicos designados, que darán su visto bueno al final del servicio.



Yegros N° 930 entre Manuel Domínguez y Teniente Fariña
Asunción – Paraguay
Telefax:+595-21-494940
E-mail: presidencia@aneaes.gov.py

## 9. DESCRIPCIÓN DE LOS BIENES Y/O SERVICIOS (Art. 37 J, LEY 2051)

Los servicios a suministrar en virtud del presente contrato serán los establecidos conforme a las Especificaciones Técnicas con sus respectivas adendas o modificaciones y la Resolución de Adjudicación N° 39 de fecha 08 de abril de 2014.

**ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:**

Se anexa, EE.TT del Pliego de Bases y Condiciones.

## 10. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

La administración del contrato estará a cargo de la Dirección Ejecutiva de la **AGENCIA**.

## 11. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía de responsabilidad profesional debe ser equivalente al 5% del monto total del contrato.-

La garantía responsabilidad profesional será liberada por la **AGENCIA**, mediante nota emitida por la Dirección General de Administración y Finanzas de la **AGENCIA**, a más tardar dentro de los 28 (veintiocho) días posteriores a la fecha en que la **PAR EVALUADORA** que haya cumplido con todas sus obligaciones contractuales, incluidas las relativas a la garantía de calidad de los servicios.

## 12. MULTAS

Si la **PAR EVALUADORA** no diere cumplimiento al servicio adjudicado en el plazo requerido, se hará pasible de una multa equivalente al 0,5 % (cero coma cinco por ciento) del valor del bien no proveído, por cada fracción mayor de los tres días de atraso. El monto máximo de la multa será el 5% (cinco por ciento) sobre el valor del contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la **AGENCIA** podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contrato de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 *"De Contrataciones Públicas"*, caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato, dará lugar a la **AGENCIA** a comunicar a la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas (DNCP), a los fines previstos en el Artículo 72 de la Ley N° 2051/03 *"De Contrataciones Públicas"*.

## 13. DE LA DESIGNACIÓN DE LA PAR EVALUADORA NACIONAL

**La PAR EVALUADORA,** integrará el Comité de Pares Evaluadores, en adelante el "COMITÉ", que visitará por dos (2) días la carrera de Derecho, sede Fernando de la Mora de la Facultad de Derecho de la Universidad Nihon Gakko, los días 9, 10, 11 y 12 de abril del 2014, en el contexto de la Evaluación Externa Diagnóstica.

## 14. OBLIGACIONES Y PLAZOS DE LA PAR EVALUADORA NACIONAL

a. Participar en las reuniones de trabajo que sean convocadas por la **AGENCIA**, con la finalidad de diseñar la visita que se realizará a la carrera de Derecho de la sede Fernando de la Mora de la Facultad de Derecho de la Universidad Nihon Gakko.



Yegros N° 930 entre Manuel Domínguez y Teniente Fariña
Asunción – Paraguay
Telefax:+595-21-494940
E-mail: presidencia@aneaes.gov.py

b. Junto con los pares integrantes del Comité se constituirá en la sede de la institución para la verificación in situ como parte del proceso de evaluación externa de la carrera de Derecho de la sede Fernando de la Mora de la Facultad de Derecho de la Universidad Nihon Gakko, los días 11 y 12 de abril del año en curso.

c. Realizar la evaluación externa de la carrera de Derecho de la de la sede Fernando de la Mora de la Facultad de Derecho de la Universidad Nihon Gakko, en el contexto del proceso de Evaluación Externa Diagnóstica conforme a las normas y procedimientos establecidos en el Modelo Nacional de Acreditación de la Educación Superior de la **AGENCIA**.

d. Entregar por escrito a la **AGENCIA**, junto con el/la **PAR EVALUADOR/A** integrante del Comité:

- **Informe de salida** al término de la visita. El mismo deberá contener una descripción de las actividades desarrolladas durante la visita conforme a la agenda establecida, refrendada con las firmas de los pares.
- **Informe Preliminar**, será enviado a la **AGENCIA** dentro de un plazo de 30 días, y estará basado en el análisis de cumplimiento de cada uno de los criterios de calidad establecidos por la **AGENCIA** y de las metas y objetivos establecidos por la carrera. Debe asimismo incluir las recomendaciones sobre la mejora de la carrera.
- **Informe Final**, basado en el informe preliminar y en las observaciones hechas por la Institución de Educación Superior (IES), deberá ser remitido a la **AGENCIA** en el plazo de 15 días. Este informe deberá contener un juicio sobre el nivel de calidad de la carrera, y separadamente, un informe confidencial con la recomendación al Consejo Directivo de la **AGENCIA** respecto del resultado de la evaluación de la carrera.

## 15. DEL CUMPLIMIENTO DE LA MISIÓN ENCOMENDADA

**La PAR EVALUADORA** acepta la tarea encomendada y se obliga a ejecutarla fielmente conforme a los términos del presente contrato y a los compromisos y normas de conducta de los Pares Evaluadores establecidos en el Modelo Nacional de Acreditación de la Educación Superior de la **AGENCIA**.

## 16. DE LAS PROHIBICIONES E INCOMPATIBILIDADES

**Prohibiciones**

**a.** Suministrar a terceros el contenido de los documentos o datos utilizados durante y posterior a la prestación de los servicios contratados, o publicar informes o ilustraciones sin autorización previa y por escrito de la **AGENCIA**.

b. Permitir la grabación, filmación o toma de fotografías, en el lugar de reunión a puertas cerradas del Comité de Pares, de los documentos confidenciales.

c. Ceder total o parcialmente la ejecución del presente contrato ni subcontratar la ejecución de todo o parte del mismo.



Yegros Nº 930 entre Manuel Domínguez y Teniente Fariña
Asunción – Paraguay
Telefax:+595-21-494940
E-mail: presidencia@aneaes.gov.py

**Incompatibilidades**
Realizar evaluaciones en aquellas instituciones de educación superior en las que hubiere cursado estudios de pregrado, grado o postgrado o con las que mantenga algún tipo de relación contractual, directiva o de propiedad, como tampoco en aquéllas con las que hubiese tenido algunas de estas relaciones, hasta transcurrido dos años de su desvinculación.

## 17. DEL INFORME

Los informes que emitirá la **PAR EVALUADORA** deberán estar elaborados conforme a lo establecido en las pautas y manuales que, para tal efecto, ha preparado la **AGENCIA**, los que son puestos a su disposición en este acto.

## 18. CONFIDENCIALIDAD

a. Todos los antecedentes que se pongan a disposición de la **PAR EVALUADORA** para la realización de las tareas que se le encomienda, son de carácter reservado. Por lo tanto, no podrá en caso alguno dar publicidad a la información recibida, permitir el acceso de terceras personas a los mismos, y en general, hacer cualquier utilización de dichos antecedentes con fines ajenos a los señalados.
b. Queda prohibido a la **PAR EVALUADORA**, salvo autorización expresa de la **AGENCIA**, tanto durante la vigencia del presente contrato como después de su terminación, revelar a terceros, en cualquier forma, todo tipo de información secreta, reservada o confidencial que le haya sido comunicada, a la que haya tenido acceso en el desempeño de su función o con ocasión del desarrollo de labores relacionadas al funcionamiento de la **AGENCIA**. Esta prohibición se extiende a cualquier otro dato o antecedente con motivo de la prestación de servicios a que se refiere este contrato.
c. Para los efectos del presente contrato, se entiende por información secreta, sin que se entienda de modo taxativo, la relacionada con los procesos de acreditación efectuados por la **AGENCIA**, su desarrollo, procedimiento, estrategias y toda información confidencial o privada de la **AGENCIA** o de las Instituciones con que esta se relacione. Esta obligación se extiende también a la información secreta y reservada que terceros comuniquen al Comité.
d. La **PAR EVALUADORA** estará obligada a ejercer, en relación a sus funciones, un adecuado control de todo el material de información y de datos, además de cuidar que no sean usados en forma alguna, como también, evitar que sean copiados o reproducidos en todo o parte por terceras personas extrañas al Comité.

## 19. DE LA DEVOLUCIÓN DE DOCUMENTOS

La **PAR EVALUADORA** estará obligada a devolver a la **AGENCIA** todos los antecedentes que esta le proporcione para el desempeño de su labor. Tal devolución que se hará efectiva conjuntamente con la entrega del informe referido.



Yegros Nº 930 entre Manuel Domínguez y Teniente Fariña
Asunción – Paraguay
Telefax:+595-21-494940
E-mail: presidencia@aneaes.gov.py

**20. DE LA CONFORMIDAD**

La Dirección Ejecutiva dependiente de la **AGENCIA**, será la contraparte técnica para los efectos de este contrato, por lo que en dicha calidad deberá dar su conformidad a los informes entregados por la **PAR EVALUADORA.**

**21. DEL INCUMPLIMIENTO**

En el de caso que la **PAR EVALUADORA NACIONAL** incumpla las obligaciones asumidas en las cláusulas precedentes, será cesado en sus funciones y excluido del Registro Nacional de Pares de la **AGENCIA**, y responderá de todo perjuicio que se derive de dicha infracción, de conformidad al artículo 17, Inc. c) de la Ley 2072/13.

**22. CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir del contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/03 y en las Condiciones Generales del Contrato.

Se dará por terminado el presente contrato por las siguientes causas:

- Por incumplimiento de las obligaciones contractuales;
- Por mutuo acuerdo de **LAS PARTES**;
- Por sentencia ejecutoria de la autoridad jurisdiccional, que declare su nulidad, resolución o rescisión del contrato;
- Por decisión unilateral de la **AGENCIA**, en caso de incumplimiento de la **PAR EVALUADOR/A.**
- Por fallecimiento de la **PAR EVALUADOR/A**.

**23. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la Ley N° 2051/03 de Contrataciones Públicas y en las Condiciones Generales y Especiales del contrato.

Para el caso en que **LAS PARTES** no resuelvan las controversias mediante negociación directa o avenimiento, estas se obligan a someter sus diferencias a arbitraje conforme a las disposiciones de la Ley N° 1879/02 de Arbitraje y Mediación y de la Ley N° 2051/03 de Contrataciones Públicas, siempre que la materia sea arbitrable.

A tales efectos, **LAS PARTES** someterán el arbitraje ante un tribunal arbitral conformado por tres árbitros designados de la lista del Cuerpo Arbitral del Centro de Arbitraje y Mediación del Paraguay, que decidirá conforme a derecho, siendo el laudo definitivo vinculante para **LAS PARTES**. Se aplicará el reglamento respectivo y demás disposiciones que regule dicho procedimiento al momento de ser requerido, declarando **LAS PARTES** conocer y aceptar los vigentes, incluso en orden a su régimen de gastos y costas, considerándolos parte integrante del presente contrato.

Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrables, **LAS PARTES** establecen la competencia de los tribunales de la ciudad de Asunción, República del Paraguay.



Yegros N° 930 entre Manuel Domínguez y Teniente Fariña
Asunción – Paraguay
Telefax:+595-21-494940
E-mail: presidencia@aneaes.gov.py

## 24. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas (DNCP) resolviera anular la adjudicación de la contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre **LAS PARTES**, el contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir **LAS PARTES** las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado en el contrato.

En testimonio de conformidad de **LAS PARTES** se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la ciudad de Asunción, República del Paraguay a los 09 (nueve) días del mes abril y año 2.014

**Abg. Edita Báez Vda. de Villordo.**
Documento de identidad N° 286.581
PAR EVALUADORA

**Dr. Raúl Aguilera Méndez**
Cédula de identidad N° 893.275
AGENCIA



Yegros N° 930 entre Manuel Domínguez y Teniente Fariña
Asunción – Paraguay
Telefax:+595-21-494940
E-mail: presidencia@aneaes.gov.py